Bruxelles, den 30. januar 2012

Aftalte hovedbudskaber fra medlemsstaterne i euroområdet

I dag har vi taget vigtige skridt i gennemførelsen af vores samlede strategi for at bekæmpe krisen:

1. Arbejdet med traktaten om stabilitet, koordinering og styring i Den Økonomiske og Monetære Union er afsluttet. Den bliver undertegnet i marts. Samtidig vil der blive truffet afgørelse om en ordning vedrørende den fremgangsmåde, der skal følges, når manglende overholdelse af traktaten indbringes for Domstolen.

   Dette er et afgørende skridt i retning af tættere og uigenkaldelig finanspolitisk og økonomisk integration og stærkere styring i euroområdet. Det vil markant forbedre udsigterne for den finanspolitiske bæredygtighed og statsgælden i euroområdet og styrke væksten.

2. Traktaten om den europæiske stabilitetsmekanisme ligger klar til undertegnelse, og målet er, at den skal træde i kraft i juli 2012. Denne permanente krisemekanisme vil bidrage til at øge tilliden, solidariteten og den finanspolitiske bæredygtighed i euroområdet. Den får en lang række disponible værktøjer og et stærkt finansielt grundlag.

   Som aftalt i december vil vi i marts på ny vurdere, om der er tilstrækkelige midler under EFSF og ESM.

3. Med hensyn til Grækenland noterer vi de fremskridt, der er gjort i forhandlingerne med den private sektor for at indgå en aftale i overensstemmelse med de parametre, der blev vedtaget i oktober. Vi opfordrer indtrængende de græske myndigheder og alle berørte parter til i de kommende dage at afslutte forhandlingerne om det nye program. For at genskabe troværdigheden er det nødvendigt, at alle politiske partier uigenkaldeligt forpligter sig på det nye program. Vi opfordrer indtrængende vores finansministre til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre gennemførelsen af aftalen om inddragelse af den private sektor (PSI-aftalen) og vedtagelsen af det nye program, herunder forudgående tiltag, i god tid inden iværksættelsen af PSI-ordningen i midten af februar. Vi minder om, at inddragelsen af den private sektor i Grækenland er et ekstraordinært og unikt tilfælde.

4. Vi glæder os over de seneste positive evalueringer af de irske og portugisiske programmer, der konkluderede, at de kvantitative resultatkriterier og strukturelle benchmarks er opfyldt. Vi vil fortsat yde støtte til lande med programmer, indtil de igen får adgang til markedet, forudsat at de sikrer en vellykket gennemførelse af deres programmer.

5. Vi glæder os over de foranstaltninger, som Italien og Spanien har vedtaget og allerede gennemført for at mindske underskuddet på de offentlige finanser og fremme væksten og konkurrenceevnen, og opfordrer dem til at fortsætte deres omfattende bestræbelser på at opnå finanspolitisk konsolidering og strukturreformer. Disse reformer og en hurtig gennemførelse heraf vil styrke den finansielle stabilitet i Italien og Spanien samt i euroområdet som helhed.